

FF 2023 www.fedlex.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Pubblicazione delle domande di protezione in Svizzera

delle registrazioni internazionali di denominazioni d'origine e di indicazioni geografiche secondo il sistema di Lisbona

L'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale,

viste

le disposizioni dell'Atto di Ginevra dell'Accordo di Lisbona sulle denominazioni d'origine e le indicazioni geografiche¹ e del suo regolamento d'esecuzione²,

visti gli articolo 50*c* segg. della legge federale del 28 agosto 1992 sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza (LPM)³ e l'articolo 52*r* dell'ordinanza del 23 dicembre 1992 sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza (OPM)⁴,

viste le Direttive dell'Istituto del 1° dicembre 2021 in materia di registrazione di DOP e IGP per i prodotti non agricoli e di registrazione internazionale delle indicazioni geografiche (cfr. parte 7, n. 3.2.2.1.3, nota 25)⁵,

pubblica le seguenti denominazioni d'origine (di seguito AO) e indicazioni geografiche (di seguito IG) notificate dall'Organizzazione mondiale della proprietà intellettuale (OMPI) il 28 giugno 2023, il 7 e il 14 luglio 2023, l'11 e il 25 agosto 2023 nonché il 4 e l'8 settembre 2023:

N° di registra- zione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1283 (IG)	Huîtres Marennes Oléron	Mollusques	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'indication géographi- que en cause.
1286 (IG)	Kölsch	Bière	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.

¹ RS **0.232.111.14**

2023-3011 FF 2023 2609

Regolamento d'esecuzione comune all'Accordo di Lisbona sulla protezione delle denominazioni d'origine e sulla loro registrazione internazionale e all'atto di Ginevra dell'Accordo di Lisbona sulle denominazioni d'origine e le indicazioni geografiche, PS 0.223 111 141

RS 0.232.111.141

³ RS **232.11** 4 RS **232.111**

Disponibili all'indirizzo https://www.ige.ch/it/servizi/servizi-online/download-indicazioni-di-provenienza.

N° di registra- zione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1287 (IG)	Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Viande (et abats) frais et Produits à base de viande	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'indication géographi- que en cause.
1288 (IG)	Pruneaux d'Agen	Fruits – Fruits séchés	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'indication géographi- que en cause.
1289 (IG)	Tomme de Savoie	Fromage	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'indication géographi- que en cause.
1292 (IG)	Val de Loire	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'indication géographi- que en cause.
1294 (IG)	Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsi-	Boissons spiritueuses	Unione Europea	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit.
	pouro of Tyrnavos			Αγροτικός Οινοποιητικός Συνεταιρισμός Τυρνάβου – AGRICULTURAL COOPERATIVE WINERY AND DISTILLERY OF TYRNAVOS (Coopérative de Tyrnavos).
				Transliteration: Agrotikos Inopiitikos Sineterismos Tirnavou
1295 (AO)	Σαντορίνη	Vin	Unione Europea	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit.
				Ενωση Συνεταιρισμών Θηραϊκών προϊόντων – Union des coopératives de Santorin, SantoWines.
				Transliteration: Enosi Sineterismon Thiraikon Proiodon
1296 (AO)	Huile d'olive de Haute-Provence	Huile d'olive	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1297 (AO)	Piment d'Espelette / Piment d'Espe- lette – Ezpeletako Biperra	Epices	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.

N° di registra- zione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1298 (AO)	Κονσερβολιά Ροβιών / Konservo lia Rovion	Olives	Unione Europea	Coopérative agricole de production d'olives de Rovies
	nu reovion			Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit
1299 (IG)	Ямболска гроздова ракия / Гроздова ракия от Ямбол / Yam- bolska grozdova rakya / Grozdova rakya ot Yambol	Boisson spiritueuse	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.
1300 (IG)	Стралджанска Мускатова ракия Мускатова ракия от Стралджа / Straldjanska Muscatova rakya / Muscatova rakya from Straldja	Boisson / spiritueuse	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.
1301 (AO)	Γραβιέρα Νάξου / Graviera Naxou	Fromage	Unione Europea	Union des coopératives agricoles de Naxos Agricultu- ral Company S.A.
				Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.
1302 (AO)	Alsace grand cru Altenberg de Bergbieten	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1303 (AO)	Alsace grand cru Altenberg de Bergheim	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1304 (AO)	Alsace grand cru Altenberg de Wolxheim	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1305 (AO)	Alsace grand cru Brand	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1306 (AO)	Alsace grand cru Bruderthal	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.

N° di registra- zione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1307 (AO)	Alsace grand cru Mandelberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1308 (AO)	Alsace grand cru Eichberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1309 (AO)	Alsace grand cru Engelberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1310 (AO)	Alsace grand cru Florimont	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1311 (AO)	Alsace grand cru Frankstein	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1293 (AO)	Morbier	Fromage	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1312 (AO)	Alsace grand cru Froehn	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1313 (AO)	Alsace grand cru Furstentum	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1314 (AO)	Alsace grand cru Geisberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1315 (AO)	Alsace grand cru Gloeckelberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1316 (AO)	Alsace grand cru Goldert	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs

N° di registra- zione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
				respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1317 (AO)	Alsace grand cru Hatschbourg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1318 (AO)	Alsace grand cru Hengst	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1319 (AO)	Alsace grand cru Kaefferkopf	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1320 (AO)	Alsace grand cru Kanzlerberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1321 (AO)	Alsace grand cru Kastelberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1322 (AO)	Alsace grand cru Kessler	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1323 (AO)	Alsace grand cru Kirchberg de Barr	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1324 (AO)	Alsace grand cru Kirchberg de Ri- beauvillé	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1325 (AO)	Alsace grand cru Kitterlé	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'appellation d'origine en cause.
1326 (AO)	Alsace grand cru Mambourg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char-

N° di registra- zione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
				ges de l'appellation d'origine en cause.
1284 (IG)	Pays d'Oc	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'indication géographi- que en cause.
1290 (IG)	Jambon de Bayonne	Jambon	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des char- ges de l'indication géographi- que en cause.

Maggiori informazioni

Ulteriori dettagli riguardanti queste indicazioni geografiche (AO e IG) possono essere ottenuti consultando la banca dati «Lisbon Express» 6 dell'OMPI.

Opposizione

In conformità con l'articolo 50e capoverso 3 LPM, terzi o i Cantoni (cfr. art. 52r cpv. 1 LPM) i cui diritti o interessi sono lesi da una delle registrazioni internazionali summenzionate possono presentare all'Istituto, entro tre mesi dalla presente pubblicazione, una domanda scritta di rifiuto degli effetti della protezione in Svizzera di questa registrazione internazionale («opposizione») per i motivi menzionati all'articolo 50e capoverso 1 lettra a-c LPM. Il termine di opposizione decorre dal primo giorno del mese successivo a questa pubblicazione (art. 52r cpv. 2 OPM). L'atto di opposizione deve soddisfare i requisiti formali di cui all'articolo 20 OPM (cfr. art. 52r cpv. 3 OPM) e comprendere in particolare una breve motivazione (art. 20 lett. e OPM). Quest'ultimo può essere inviato all'Istituto per posta o per e-mail (origin.admin@ekomm.ipi.ch).

Rimedi giuridici

Questa pubblicazione non è soggetta a ricorso.

20 novembre 2023 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale:

Divisione Marchi & Designs

⁶ Disponibile all'indirizzo https://www.wipo.int/ipdl-lisbon/struct-search.